

сопственик куће .....  
 sopstvenik kuće .....  
 хотел .....  
 hotel .....

његов стан .....  
 njegov stan .....

**ПРИЈАВА – PRIJAVA**  
 ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: – PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат – Ulica, broj, sprat	<i>Ђурићева 26</i>
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Име porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	<i>Франк Фредор</i> <i>прав. чинов.</i>
Занимање – Zanimanje	<i>Јуџ.</i>
Држављанство – Državljanstvo	
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	<i>27-I-1907</i>
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja, srez, zemlja	<i>Зајед</i>
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	
Брачно стање – Брачно stanje	
Вера – Vera	<i>женска</i>
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	<i>Теза и Мајсра Кел.</i>
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom другом месту: selo, srez, Banovina	<i>Јанчево</i>

**ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА -- ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA**

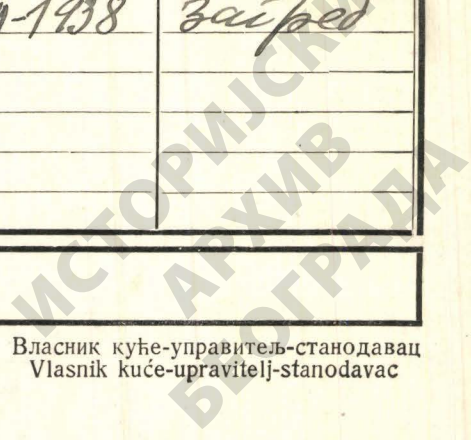
Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
<i>Вера Јануџић</i>			<i>14-X-1916</i>	<i>Јанчево</i>
			<i>31-III-1938</i>	<i>Зајед</i>

НАПОМЕНА:  
 NAPOMENA:

Станар – Stanar

(датум) *28-III-41*  
 (datum)  
 (место) *Београд*  
 (mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац  
 Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac



ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oči		уста usta		нарочити знаци paroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Broј kuће	ИМЕ СТАНОДАВЦА IME STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
28 VII 41	Зуритчева	26	Жанас Пандур А. д.		
17 VIII 41	Цара Уроша	13	Мисли Рокче	25 VIII 41	Панчево
19 VIII 41					

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД